No. 2008/152

Wednesday, 6 August 2008

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Wednesday, 6 August 2008

Security Council

10 a.m. . . . . 5949th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation concerning Iraq

   Report of the Secretary-General pursuant to paragraph 6 of resolution 1770 (2007) (S/2008/495)

3 p.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

Other matters

General Assembly

Governmental Group of Experts to examine the feasibility, scope and draft parameters for a comprehensive, legally binding instrument establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms

Third session

11 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

General Assembly

Sixty-second session

Informal consultations on the draft resolution on the United Nations Global Counter-Terrorism Strategy will be held on Thursday, 7 August 2008, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3.

08-44695

Other activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 6 August 2008

Opening of a multimedia exhibit entitled "Towards an inclusive peace: United Nations support to Nepal's peace process" (organized by the Departments of Political Affairs and Public Information (DPI))

At 6 p.m., in the South Gallery of the Visitors' Lobby of the General Assembly Building.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mr. Jared Kotler, Department of Political Affairs (tel. 1 (917) 367-5264; e-mail kotler@un.org).]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Wednesday, 6 August 2008

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesperson

General Assembly
Sixty-third session

General debate
(23 September–1 October 2008)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the sixty-third regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that, in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

General Assembly
Sixty-third session

High-level plenary meeting on the theme "Africa's development needs: state of implementation of various commitments, challenges and the way forward" (22 September 2008)

A high-level plenary meeting on the theme "Africa's development needs: state of implementation of various commitments, challenges and the way forward" will be held on Monday, 22 September 2008.

It will comprise an opening plenary meeting, followed by two high-level round tables in the morning and two high-level round tables in the afternoon, and a closing plenary meeting. The four round tables will address the same overall theme of the plenary meeting.

The maximum number of participants from each regional group shall be distributed as follows:

African States (14 Member States)

Asian States (14 Member States)

Eastern European States (6 Member States)

Latin American and Caribbean States (9 Member States)

Western European and other States (7 Member States)

The Holy See, in its capacity as Observer State, and Palestine, in its capacity as observer, may participate in any one of the round tables.

The inscriptions in the round tables are on a first-come, first-served basis. Delegations wishing to participate are kindly requested to inscribe with the General Assembly Affairs Branch (room S-2940B; tel. 1 (212) 963-5063; fax 1 (212) 963-3783; or e-mail heddachem@un.org).

Delegations are reminded that participation at the high-level plenary meeting is expected at the highest possible political level.

A letter from the President of the General Assembly, dated 25 June 2008, and an information note on the high-level plenary meeting have been sent to all Members States by facsimile and can be accessed at the following Web site: <www.un.org/ga/president/62/letters/africandevelopment250608.pdf>.

General Assembly
Sixty-third session

High-level event on the Millennium Development Goals convened by the Secretary-General and the President of the General Assembly (25 September 2008)

A high-level event on the Millennium Development Goals will be held on Thursday, 25 September 2008, with an opening segment starting at 8.45 a.m. in the General Assembly Hall. Immediately thereafter, three parallel round tables will be held in the morning and continue in the afternoon. The venues will be announced at a later date. The closing segment will be held at 5.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The three round tables will address the following themes and two cross-cutting issues, (a) Gender equality and (b) Global partnership for development:

Round table I: Poverty and hunger

Round table II: Education and health

Round table III: Environmental sustainability

The maximum number of participants from each regional group for each round table shall be distributed as follows:

African States (18 Member States)

Asian States (18 Member States)

Eastern European States (8 Member States)

Latin American and Caribbean States (11 Member States)

Western European and other States (9 Member States)

Kiribati, the Holy See in its capacity as Observer State, and Palestine in its capacity as observer, may participate in any one of the round tables.

Delegations are reminded that participation at the meeting is expected at the highest possible political level.

The inscriptions in the round tables are on a first-come, first-served basis. Delegations wishing to participate are kindly requested to inscribe with the General Assembly Affairs Branch (room S-2994B; tel. 1 (212) 963-2333; fax 1 (212) 963-3783; or e-mail dizon@un.org).

General Assembly
Sixty-third session

High-level plenary meeting devoted to the midterm review of the Almaty Programme of Action (2 and 3 October 2008)

A high-level plenary meeting devoted to the midterm review of the Almaty Programme of Action will be held on 2 and 3 October 2008.

It will comprise an opening plenary meeting on Thursday, 2 October 2008 (morning), in the General Assembly Hall, followed immediately by a high-level panel on the theme "*Role of International Support in establishing efficient transit transport systems to expand trade opportunities for landlocked developing countries*", to be held in the Trusteeship Council Chamber. The high-level plenary meeting will continue the same day from 3 to 6 p.m.; and the following day from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5.30 p.m. in the General Assembly Hall.

Delegations wishing to participate are kindly requested to inscribe with the General Assembly Affairs Branch (room S-2940B; tel. 1 (212) 963-5063; fax 1 (212) 963-3783; or e-mail heddachem@un.org).

Participation at the meeting is expected at the ministerial or highest possible level. Delegations are encouraged to limit their interventions during the plenary meetings to no more than seven minutes.

A letter from the President of the General Assembly, dated 25 July 2008, as well as an information note on the high-level plenary meeting and its tentative programme have been sent to all Member States by facsimile and can be accessed at the following Web site <www.un.org/ga/president/62/letters/almaty250708.pdf>.

Forthcoming official meetings

General Assembly
Sixty-second session

Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee)

The 26th meeting of the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) will be held on Monday, 11 August 2008, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 1. The Committee will take action on draft resolutions submitted under agenda item 34 (Comprehensive review of the whole question of peacekeeping operations in all their aspects) (A/C.4/62/L.20).

Economic and Social Council

United Nations Children's Fund

Executive Board

Briefings

The Executive Board of UNICEF will hold informal briefings as indicated below. All interested delegations are invited to attend.

Tuesday, 2 September 2008, from 10 a.m. to 12 noon, in Conference Room 5. Mid-term review of the medium-term strategic plan 2006-2009; and

Friday, 5 September 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. Annual Report on internal audit and Report on the evaluation function, and findings and recommendations of major evaluations.

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its second regular session (15-18 September 2008) will take place on Wednesday, 3 September 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

The provisional annotated agenda and organization of work for the session are contained in document E/ICEF/2008/16[1].

Second regular session

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from Monday, 15 to Thursday, 18 September 2008, in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2008/16[1]. Advance copies of this and all other documentation for the session are available on the following UNICEF Web site <www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>.

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096); or e-mail them to jpiccolominigeary@unicef.org, no later than Friday, 5 September 2008.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

[1]To be issued.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Second regular session 2008

The second regular session 2008 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 8 September to Friday, 12 September 2008, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in

document DP/2008/L.3[1]. Member states as well as Observers and other organizations attending the session are requested to convey their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (Ms. Marcela Romero (fax 1 (212) 906-5634; or e-mail marcela.romero@undp.org)) as early as possible, but not later than Tuesday, 2 September 2008.

The session will be preceded by an informal consultation on matters to be taken up at the second regular session of the Board, on Friday, 22 August 2008 from 11 a.m. to 12 noon, in the Economic and Social Council Chamber.

[1]To be issued.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

OIC Group (at the expert level) (on the ACM's draft final Communiqué)

Thursday, 7 August 2008, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4.

Rio Group: Working Group on Financing for Development

Monday, 11 August 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

Forthcoming other activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Observance of the International Day of the World's Indigenous People (organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues, the NGO Committee on the Second International Decade of the World's Indigenous People and the New York Office of the High Commissioner for Human Rights)

Friday, 8 August 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[All are invited to attend. For further information, please call the Secretariat of the Permanent Forum (tel. 1 (917) 367-2106); or visit the following Web site: <www.un.org/esa/socdev/unpfii/en/news_internationalday2008.html>.]

Event on the occasion of the International Day of the World's Indigenous People: Screening of the documentary entitled "The Apology" (sponsored by the Permanent Mission of Australia)

Friday, 8 August 2008, at 1 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[All are invited to attend. For further information please contact Ms. Sarah deZoeten (tel. 1 (212) 351-6622; e-mail sarah.dezoeten@dfat.gov.au).]

Announcements

Briefing for delegates on Sixth Committee agenda items

The Codification Division, Office of Legal Affairs, will hold a briefing for delegates on items on the agenda of the Sixth Committee at the sixty-third session of the General Assembly, on Monday, 15 September 2008. The programme of the briefing is available at <www.un.org/ga/sixth>.

Proposed dates for the Working Groups of the Sixth Committee

The dates for the Working Groups of the Sixth Committee of the sixty-third session of the General Assembly (Administration of justice at the United Nations; Criminal accountability of United Nations officials and experts on mission; and Measures to eliminate international terrorism), as proposed by the incoming Bureau, are now available on the Web site of the Sixth Committee <www.un.org/law/cod/sixth/>.

United Nations Audiovisual Library of International Law: Urgent appeal for contributions

The Codification Division of the Office of Legal Affairs is in urgent need of voluntary contributions: (a) to preserve the audiovisual heritage of legal developments within the United Nations which constitutes an invaluable resource for promoting a better knowledge of international law; and (b) to meet the increasing demand for international law training in developing countries by utilizing the Internet to revitalize the Audiovisual Library of International Law in the framework of the United Nations Programme of Assistance in the Teaching, Study, Dissemination and Wider Appreciation of International Law, in accordance with General Assembly resolution 62/62 of 6 December 2007 (paras. 11 and 12) (A/RES/62/62). A pilot project of the Audiovisual Library of International Law can be viewed at <www.un.org/law/AVLpilotproject>.

For additional information, please contact Ms. Virginia Morris, Codification Division, Office of Legal Affairs (tel. 1 (212) 963-6971; e-mail morrisv@un.org).

Trust Fund for the Follow-up to the International Conference on Financing for Development

The Trust Fund for the Follow-up to the International Conference on Financing for Development seeks voluntary contributions in order to support the activities involved in the preparations for the Doha Review Conference in 2008, and to support the travel and participation of representatives of developing countries, in particular least developed countries (para. 12 of General Assembly resolution 62/187 (A/RES/62/187)). The Secretary-General issued, on 6 June 2008, a note verbale to all Governments through their Permanent Missions, appealing for voluntary contributions to the Trust Fund. In accordance with the terms of reference of the Trust Fund, voluntary contributions may be received from Governments, intergovernmental and non-governmental organizations, private institutions and individuals. For further information on the Trust Fund, please contact Ms. Dominika Halka, Financing for Development Office, DESA (tel. 1 (212) 963-6653; e-mail halka@un.org); or visit <www.un.org/esa/ffd/trustfund/index.htm>.

Reporting to the United Nations Register of Conventional Arms

With reference to General Assembly resolution 61/77, entitled "Transparency in armaments", and Note Verbale ODA/07-2008/TIA, dated 6 February 2008, Member States are reminded that the deadline for the submission of data on international transfers of conventional arms was 30 May 2008. Member States that have not already done so are encouraged to make their submissions at the earliest possible, including "nil" reports where applicable. Submissions may kindly be transmitted to the Office for Disarmament Affairs. In addition to hard copy, electronic submission would be greatly appreciated. For information and assistance, contact Mr. Nazir Kamal (tel. 1 (212) 963-6195; fax 1 (212) 963-3689; e-mail kamaln@un.org); or Mr. Yuriy Kryvonos (tel. 1 (917) 367-1096; fax 1 (212) 963-3689; e-mail kryvonos@un.org).

Reporting of military expenditure

With reference to General Assembly resolution 62/13, entitled "Objective information on military matters, including transparency of military expenditures", and Note Verbale ODA/08-2008/OIMM, dated 6 February 2008, Member States are reminded that the deadline for the submission of data on military expenditures was Wednesday, 30 April 2008. Member States that have not already done so are encouraged to make their submissions at the earliest possible, including "nil" reports where applicable. Submissions may kindly be transmitted to the Office for Disarmament Affairs. In addition to hard copy, electronic submission would be greatly appreciated. For information and assistance, please contact Mr. Nazir Kamal (tel. 1 (212) 963-6195; fax 1 (212) 963-3689; e-mail kamaln@un.org); or Mr. Yuriy Kryvonos (tel. 1 (917) 367-1096; fax 1 (212) 963-3689; e-mail kryvonos@un.org).

Trust Fund to accept voluntary contributions

A Trust Fund has been established to accept voluntary contributions so as to eliminate the backlog of the *Yearbook* of the International Law Commission (para. 21 of General

Assembly resolution 62/66 (A/RES/62/66)). A circular letter has been issued to Governments through their Permanent Missions. In accordance with the terms of reference of the Trust Fund, voluntary contributions may be received from Governments, intergovernmental and non-governmental organizations, private institutions and individuals. For further information on the Trust Fund, please contact Ms. Marianne Sooksatan, Codification Division, OLA (tel. 1 (212) 963-5378; e-mail sooksatan@un.org).

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.html>.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council <www.un.org/Docs/sc>.

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

[All comments and suggestions about the daily *Journal* are welcomed. Kindly contact the Journal Unit at journal@un.org.]

Summary of official meetings

Tuesday, 5 August 2008

General Assembly

Ad Hoc Committee on the Administration of Justice at the United Nations

3rd meeting

The coordinator on the intersessional informal consultations presented an oral report.

The Ad Hoc Committee took note of the oral report of the coordinator.

The Ad Hoc Committee decided to append "Coordinator's summary of the preliminary observations made in the informal consultations and the intersessional informal consultations on the draft statute of the United Nations Dispute Tribunal" and "Coordinator's summary of the preliminary observations made in the informal consultations and the intersessional informal consultations on the draft statute of United Nations Appeals Tribunal" as annexes I and II of the report of the 3rd meeting, which will be issued as an addendum to the report of the Ad Hoc Committee (A/63/55).

Summary of official meetings held away from Headquarters

Tuesday, 5 August 2008

General Assembly

International Law Commission
Sixtieth session
United Nations Office at Geneva

2991st meeting

Shared natural resources . . . . . [4]

The Commission continued its consideration of Chapter IV of its report on Shared natural resources and completed the adoption on second reading of draft articles on the law of transboundary aquifers (A/CN.4/L.731, A/CN.4/L.731/Add.1 and A/CN.4/L.731/Add.2), as amended.

Reservations to treaties . . . . . [2]

The Commission began its consideration of Chapter VI of its report on Reservations to treaties and adopted section A and part of section C, including the commentary to draft guidelines 2.1.6 [2.1.6, 2.1.8] (Procedure for communication of reservations); 2.1.9 (Statement of reasons); 2.6.5 (Author); 2.6.6 (Joint formulation); 2.6.7 (Written form); 2.6.8 (Expression of intention to preclude the entry into force of the treaty); 2.6.9 (Procedure for the formulation of objections); 2.6.10 (Statement of reasons); 2.6.11 (Non-requirement of confirmation of an objection made prior to formal confirmation of a reservation); 2.6.12 (Requirement of confirmation of an objection formulated prior to the expression of consent to be bound by a treaty); and 2.6.13 (Time period for

formulating an objection) (A/CN.4/L.733, A/CN.4/L.733/Corr.1, A/CN.4/L.733/Add.2, A/CN.4/L.733/Add.3 and A/CN.4/L.733/Add.3/Corr.1), as amended.

2992nd meeting

Reservations to treaties . . . . . [2]

The Commission continued its consideration of Chapter VI of its report on Reservations to treaties and adopted the remaining part of section C, including the commentary to draft guidelines 2.6.14 (Conditional objections); 2.6.15 (Late objections); 2.7 (Withdrawal and modification of objections to reservations); 2.7.1 (Withdrawal of objections to reservations); 2.7.2 (Form of withdrawal); 2.7.3 (Formulation and communication of the withdrawal of objections to reservations); 2.7.4 (Effect on reservation of withdrawal of an objection); 2.7.5 (Effective date of withdrawal of an objection); 2.7.6 (Case in which an objecting State or international organization may unilaterally set the effective date of withdrawal of an objection to a reservation); 2.7.7 (Partial withdrawal of an objection); 2.7.8. (Effect of a partial withdrawal of an objection); 2.7.9 (Prohibition against the widening of the scope of an objection to a reservation); and 2.8 (Forms of acceptance of reservations) (A/CN.4/L.733/Add.3, A/CN.4/L.733/Add.3/Corr.1, A/CN.4/L.733/Add.4, A/CN.4/L.733/Add.4/Corr.1, A/CN.4/L.733/Add.5 and A/CN.4/L.733/Add.5/Corr.1), as amended.

Responsibility of international organizations . . . . . [3]

The Commission began consideration of Chapter VII of its report on Responsibility of international organizations and adopted section A and part of section B (A/CN.4/L.734/Rev.1), as amended.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006

Ratification: China (1 August 2008)[1]

Communication in respect of Hong Kong and Macao and declaration: China (1 August 2008)[1]

Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles and the Condition for Reciprocal Recognition of Approvals granted on the basis of these Prescriptions, Geneva, 20 March 1958

Regulation No. 14. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to safety-belt anchorages, ISOFIX anchorages systems and ISOFIX top tether anchorages. 1 April 1970

Proposal of amendments to regulation No. 14: (30 July 2008)[1]

[1]Date of receipt of the relevant documents.

Regulation No. 16. Uniform provisions concerning the approval of: I. Safety-belts, restraint systems, child restraint systems and isofix child restraint systems for occupants of power-driven vehicles II. Vehicles equipped with safety-belts, restraint systems, child restraint systems and isofix child restraint systems. 1 December 1970

Proposal of amendments to regulation No. 16: (30 July 2008)[1]

Regulation No. 78. Uniform provisions concerning the approval of vehicles of categories L1, L2, L3, L4 and L5 with regard to braking. 15 October 1988

Proposal of amendments to regulation No. 78: (30 July 2008)[1]

Regulation No. 83. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the emission of pollutants according to engine fuel requirements. 5 November 1989

Proposal of amendments to regulation No. 83: (30 July 2008)[1]

Regulation No. 106. Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for agricultural vehicles and their trailers. 7 May 1998

Proposal of amendments to regulation No. 106: (30 July 2008)[1]

Regulation No. 123. Uniform provisions concerning the approval of adaptive front-lighting systems (AFS) for motor vehicles. Geneva, 2 February 2007

Proposal of amendments to regulation No. 123: (30 July 2008)[1]

Statutes of the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology. Madrid, 13 September 1983

Declaration in respect of Hong Kong Special Administrative Region and Macau Special Administrative Region: China (5 August 2008)[1]

Protocol to the Statutes of the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology on the Seat of the Centre, Trieste, Italy, 24 October 2007

Declaration in respect of Hong Kong Special Administrative Region and Macau Special Administrative Region: China (5 August 2008)[1]

[1]Date of receipt of the relevant documents.

Treaty event

Multilateral Treaty Framework: An invitation to universal participation

2008 Treaty Event: Towards universal participation and implementation — Dignity and justice for all of us

United Nations Headquarters (23-25 and 29-30 September 2008)

It is recalled that a series of successful treaty events has been held annually at the United Nations Headquarters commencing with the Millennium Summit in September 2000. This year, the annual treaty event will be held from 23 to 25 and on 29 and 30 September 2008, to coincide with the general debate of the sixty-third General Assembly.

The event, entitled "2008 Treaty Event: Towards universal participation and implementation — Dignity and justice for all of us", provides a distinct opportunity for States to demonstrate their continuing commitment to the central role of the rule of law in international relations. This year's event will highlight treaties associated with the sixtieth anniversary of the Universal Declaration of Human Rights, the International Year of Planet Earth, the International Year of Sanitation and the International Polar Year, as well as transit and transport treaties of concern to landlocked and transit developing countries.

The list of treaties being highlighted this year has been circulated by depositary notification C.N.158.2008 of 7 March 2008. As is customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General during the treaty event. Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations intending to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General during the treaty event may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties, on behalf of States without having to produce to full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities.

Further information concerning the 2008 Treaty Event is available on the United Nations Treaty Collection Web site <http://untreaty.un.org> and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact: Ms. Sherry Holbrook (tel. 1 (212) 963-5047)). Information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is also available on the United Nations Treaty Collection Web site.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *August 2008* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Ghana
H.E. Mr. Leslie Kojo Christian

Asian States:
Tajikistan
H.E. Mr. Sirodjidin M. Aslov

Eastern European States:
Belarus
H.E. Mr. Andrei Dapkiunas

Latin American and Caribbean States:
Belize
Mrs. Janine Elizabeth Coye-Felson
Chargé d'affaires a.i.

Western European and other States:
Finland
H.E. Ms. Kirsti Lintonen

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Tuesday, 5 August 2008.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixty-second session
	Third Committee
A/C.3/62/SR.55	Meeting held on 4 June 2008, 11.45 a.m. [A C E F R S]
	Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples
A/AC.109/2008/SR.6	Meeting held on 11 June 2008, 10 a.m. [A C E F R S]
General Assembly	**Documents**
	Sixty-third session
A/63/121	Item 79 of the preliminary list — Consideration of effective measures to enhance the protection, security and safety of diplomatic and consular missions and representatives — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

A/63/129	Item 92 (g) of the preliminary list — Review and implementation of the Concluding Document of the Twelfth Special Session of the General Assembly: United Nations disarmament fellowship, training and advisory services — United Nations disarmament fellowship, training and advisory services programme — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/63/151	Items 115, 126, 127 and 130 of the provisional agenda — Strengthening of the United Nations system — Human resources management — Joint Inspection Unit — Administrative and budgetary coordination of the United Nations with the specialized agencies and the International Atomic Energy Agency — Report of the Joint Inspection Unit on liaison offices in the United Nations system — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
A/63/191	Request for the inclusion of a supplementary item in the agenda of the sixty-third session — Natural resources and conflict — Identical letters dated 25 July 2008 from the Permanent Representative of Belgium to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the General Assembly [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2008/343/Corr.1–S/AC.51/2008/INF/1/Corr.1	Working Group on Children and Armed Conflict — Note by the Secretariat on the symbols of Working Group documents [A C E F R S]
S/2008/392	Letter dated 22 May 2008 from the Permanent Observer of the League of Arab States to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2008/492	Letter dated 25 July 2008 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2008/499	Letter dated 28 July 2008 from the Permanent Representative of Panama to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2008/500	Identical letters dated 29 July 2008 from the Permanent Representative of the Sudan to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2008/507	Letter dated 25 July 2008 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2008/508	Letter dated 30 July 2008 from the President of the Security Council addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2008/516	Letter dated 30 July 2008 from the Secretary-General to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2008/518	Letter dated 30 July 2008 from the Secretary-General to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2008/519	Letter dated 1 August 2008 from the President of the Security Council to the Secretary-General [A C E F R S]
S/Agenda/5948	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1829 (2008)	Adopted by the Security Council at its 5948th meeting, on 4 August 2008 [A C E F R S]

Working Group on Children and Armed Conflict

S/2008/343/Corr.1–S/AC.51/2008/INF/1/Corr.1
Note by the Secretariat on the symbols of Working Group documents [A C E F R S]

Security Council
General Assembly

Peacebuilding Commission

Official Records

Second session
Sierra Leone configuration

PBC/2/SLE/SR.2 Meeting held on 19 May 2008, 10 a.m. [A C E F R S]

Security Council
General Assembly

Peacebuilding Commission

Documents

Second session
Burundi configuration

PBC/2/BDI/10 Review of progress in the implementation of the Strategic Framework for Peacebuilding in Burundi [A C E F R S]

Economic and Social Council

Official Records

Special meeting on the global food crisis

E/2008/SR.9 Meeting held on 22 May 2008, 3 p.m. [E F S (only)]

E/2008/SR.10 Meeting held on 12 June 2008, 12 p.m. [E F S (only)]

Economic and Social Council

Documents

United Nations Children's Fund
Executive Board
Second regular session 2008

E/ICEF/2008/25 Item 4 of the provisional agenda — Extension of the medium-term strategic plan (MTSP) 2006-2009 until the end of 2011: background note [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Pre-session working group
Forty-second session

CEDAW/C/URY/Q/7/Add.1
Responses to the list of issues and questions with regard to the consideration of the seventh periodic report — Uruguay [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Second regular session 2008

DP/DCP/HTI/1 Item 4 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for Haiti (2009-2011) [E F S (only)]

DP/DCP/NER/1 Item 4 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for the Niger (2009-2013) [E F S (only)]

DP/DCP/TLS/1 Item 4 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for Timor-Leste (2009-2013) [E F S (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the Journal may be sent to Ms. Lilian Delgado (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-0493 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2008/152

Mercredi 6 août 2008

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mercredi 6 août 2008

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 5949e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation concernant l'Iraq

Rapport présenté par le Secrétaire général en application du paragraphe 6 de la résolution 1770 (2007) (S/2008/495)

15 heures . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

Questions diverses

Assemblée générale

Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'examiner la viabilité, le champ d'application et les paramètres généraux d'un instrument global et juridiquement contraignant établissant des normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques
Troisième session

11 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 6

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 6

Assemblée générale
Soixante-deuxième session

Des consultations officieuses sur le projet de résolution relatif à la Stratégie antiterroriste mondiale de l'Organisation des Nations Unies auront lieu le jeudi 7 août 2008 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3.

08-44696

Autres activités

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Mercredi 6 août 2008

Vernissage de l'exposition multimédia intitulée "Vers une paix sans exclusive : Appui des Nations Unies au processus de paix au Népal" (organisé par le Département des affaires politiques et le Département de l'information)

À 18 heures, dans la galerie sud du Hall des visiteurs du Bâtiment de l'Assemblée générale.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Jared Kotler, Département des affaires politiques (tél. 1 (917) 367-5264 ; courriel kotler@un.org).]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Mercredi 6 août 2008

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse de la Porte-parole

Assemblée générale
Soixante-troisième session

Débat général
(23 septembre–1er octobre 2008)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la soixante-troisième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (Bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme sera installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

Assemblée générale
Soixante-troisième session

Séance plénière de haut niveau sur le thème "Les besoins de développement de l'Afrique : état de la mise en œuvre des différents engagements, défis et perspectives" (22 septembre 2008)

Une séance plénière de haut niveau sur le thème "Les besoins de développement de l'Afrique : état de la mise en œuvre des différents engagements, défis et perspectives" aura lieu le lundi 22 septembre 2008.

La séance plénière de haut niveau sera composée d'une séance plénière d'ouverture, suivie de deux tables rondes de haut niveau le matin et deux tables rondes de haut niveau l'après-midi, qui porteront sur le thème général de la séance plénière de haut niveau, et d'une séance plénière de clôture.

Le nombre maximal de participants de chaque groupe régional sera le suivant :

États d'Afrique (14 États Membres)

États d'Asie (14 États Membres)

États d'Europe orientale (6 États Membres)

États d'Amérique latine et des Caraïbes (9 États Membres)

États d'Europe occidentale et autres États (7 États Membres)

Le Saint-Siège, en sa qualité d'État observateur, et la Palestine, en sa qualité d'observateur, pourront participer aux différentes tables rondes.

Les inscriptions pour les tables rondes peuvent se faire, selon le principe du premier arrivé, premier servi. Les délégations qui souhaitent participer sont priées de s'inscrire auprès du Service des affaires de l'Assemblée générale (bureau S-2940B; tél. 1 (212) 963-5063; télécopie 1 (212) 963-3783; ou courriel heddachem@un.org).

Il est rappelé aux délégations que la participation à la séance plénière de haut niveau se tiendra au plus haut niveau politique possible.

Une lettre du Président de l'Assemblée générale, datée du 25 juin 2008, et une note d'information sur la séance plénière de haut niveau ont été télécopiées à tous les États Membres et peuvent être consultées à l'adresse suivante : <www.un.org/ga/president/62/letters/africandevelopment250608.pdf>.

Assemblée générale

Soixante-troisième session

Manifestation de haut niveau sur les objectifs du Millénaire pour le développement, convoquée par le Secrétaire général et le Président de l'Assemblée générale (25 septembre 2008)

Une manifestation de haut niveau sur les objectifs du Millénaire pour le développement se tiendra le jeudi 25 septembre 2008 et débutera avec un débat d'ouverture, à 8 h 45 dans la salle de l'Assemblée générale. Trois tables rondes parallèles auront lieu immédiatement après, dans la matinée, et se poursuivront dans l'après-midi. Les salles de conférence seront annoncées à une date ultérieure. Le débat de clôture aura lieu à 17 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Les trois tables rondes porteront sur les thèmes ci-après et deux questions intersectorielles, à savoir a) l'égalité des sexes et b) un partenariat mondial pour le développement :

Table ronde I : Pauvreté et faim

Table ronde II : Éducation et santé

Table ronde III : Viabilité environnementale

Le nombre maximal de participants de chaque groupe régional pour chaque table ronde sera le suivant :

États d'Afrique (18 États Membres)

États d'Asie (18 États Membres)

États d'Europe orientale (8 États Membres)

États d'Amérique latine et des Caraïbes (11 États Membres)

États d'Europe occidentale et autres États (9 États Membres)

Kiribati, le Saint-Siège, en sa qualité d'État observateur, et la Palestine, en sa qualité d'observateur, pourront participer aux différentes tables rondes.

Il est rappelé aux délégations que la participation à la manifestation se tiendra au niveau le plus élevé possible.

Les inscriptions pour les tables rondes se feront selon le principe du premier arrivé, premier servi. Les délégations qui souhaitent participer sont priées de s'inscrire auprès du Service des affaires de l'Assemblée générale (bureau S-2994B; tél. 1 (212) 963-2333; télécopie 1 (212) 963-3783; ou courriel dizon@un.org).

Assemblée générale
Soixante-troisième session

Séance plénière de haut niveau consacrée à l'examen à mi-parcours du Programme d'action d'Almaty (2-3 octobre 2008)

Une séance plénière de haut niveau consacrée à l'examen à mi-parcours du Programme d'action d'Almaty aura lieu les 2 et 3 octobre 2008.

La séance plénière de haut niveau sera composée d'une séance plénière d'ouverture, le jeudi 2 octobre 2008 (matin) dans la salle de l'Assemblée générale, suivie d'une table ronde de haut niveau qui portera sur le thème *"Le rôle de l'appui international dans l'établissement de systèmes de transport de transit efficaces pour élargir les possibilités commerciales des pays en développement sans littoral"*, qui se tiendra dans la salle du Conseil de tutelle. La séance plénière de haut niveau se poursuivra le même jour, de 15 à 18 heures; et le lendemain, de 10 à 13 heures et de 15 heures à 17 h 30, dans la salle de l'Assemblée générale.

Les délégations qui souhaitent participer sont priées de s'inscrire auprès du Service des affaires de l'Assemblée générale (bureau S-2940B; tél. 1 (212) 963-5063; télécopie 1 (212) 963-3783; ou courriel heddachem@un.org).

Il est rappelé aux délégations que la participation à la séance plénière de haut niveau se tiendra au niveau ministériel ou au plus haut niveau politique possible. Les délégations sont priées de limiter la durée de leurs interventions lors des séances plénières à un maximum de sept minutes.

Une lettre du Président de l'Assemblée générale, datée du 25 juillet 2008, ainsi qu'une note d'information sur la séance plénière de haut niveau et un programme provisoire ont été télécopiés à tous les États Membres et peuvent être consultés au <www.un.org/ga/president/62/letters/almaty250708.pdf>.

Séances officielles à venir

Assemblée générale
Soixante-deuxième session

Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission)

La 26e séance de la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) aura lieu le lundi 11 août 2008 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 1. La Commission se prononcera sur des projets de résolution présentés au titre du point 34 de l'ordre du jour (Étude d'ensemble de toute la question des opérations de maintien de la paix sous tous leurs aspects) (A/C.4/62/L.20).

Conseil économique et social

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Réunions d'information

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra des réunions d'information officieuses comme indiqué ci-dessous. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Mardi 2 septembre 2008 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 5. Examen à mi-parcours du plan stratégique à moyen terme pour 2006-2009; et

Vendredi 5 septembre 2008 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 5. Rapport annuel sur les services d'audit interne et Rapport sur la fonction d'évaluation, et conclusions et recommandations des principales évaluations.

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information officieuse de présession sur les principales questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (15-18 septembre 2008) aura lieu le mercredi 3 septembre 2008 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux pour la session figurent dans le document E/ICEF/2008/16[1].

Deuxième session ordinaire

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du lundi 15 au jeudi 18 septembre 2008 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2008/16[1]. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web <www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>.

Les délégations sont priées de communiquer leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096; ou courriel jpiccolominigeary@unicef.org), au plus tard le vendredi 5 septembre 2008.

Conformément à l'article 50 2) du Règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

[1] À paraître.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Deuxième session ordinaire de 2008

La deuxième session ordinaire de 2008 du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population aura lieu du lundi 8 septembre au vendredi 12 septembre 2008 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail

pour la session figurent dans le document DP/2008/L.3[1]. Les États Membres ainsi que les Observateurs et autres organisations qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP (Mme Marcela Romero (télécopie (1 (212) 906-5634; ou courriel marcela.romero@undp.org)), le plus tôt possible, au plus tard le mardi 2 septembre 2008.

La session sera précédée d'une consultation officieuse sur les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire du Conseil d'administration, le vendredi 22 août 2008 de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

[1]À paraître.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Groupe de l'OCI (au niveau des experts) (sur le projet de Communiqué final du MCA)

Jeudi 7 août 2008 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4.

Groupe de Rio : Groupe de travail sur le financement du développement

Lundi 11 août 2008 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 5.

Autres activités à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Commémoration de la Journée internationale des peuples autochtones (organisée par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones, le Comité des ONG pour la deuxième Décennie internationale des peuples autochtones et le Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme)

Vendredi 8 août 2008 de 10 à 13 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec le Secrétariat de l'Instance permanente (tél. 1 (917) 367-2106); ou de visiter <www.un.org/esa/socdev/unpfii/en/news_internationalday2008.html>.]

Manifestation à l'occasion de la Journée internationale des peuples autochtones : Projection d'un documentaire intitulé "*The apology*" (parrainée par la Mission permanente de l'Australie)

Vendredi 8 août 2008 à 13 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Sarah deZoeten (tél. 1 (212) 351-6622; courriel sarah.dezoeten@dfat.gov.au).]

Avis

Réunion d'information à l'intention des délégués sur les points de l'ordre du jour de la Sixième Commission

La Division de la codification du Bureau des affaires juridiques tiendra une réunion d'information à l'intention des délégués sur les points de l'ordre du jour de la Sixième Commission à la soixante-troisième session de l'Assemblée générale, le lundi 15 septembre 2008. Le programme de la réunion est disponible à l'adresse <www.un.org/ga/sixth>.

Dates proposées pour les Groupes de travail de la Sixième Commission

Les dates proposées pour les Groupes de travail de la Sixième Commission à la soixante-troisième session de l'Assemblée générale (administration de la justice à l'ONU; responsabilité pénale des fonctionnaires et des experts en mission des Nations Unies; et mesures visant à éliminer le terrorisme international), telles que proposées par le nouveau Bureau, peuvent maintenant être consultées sur le site Web de la Sixième Commission <www.un.org/law/cod/sixth/>.

Médiathèque de droit international des Nations Unies : Appel urgent en vue d'obtenir des contributions

La Division de la codification du Bureau des affaires juridiques a un besoin urgent de contributions volontaires afin de : a) préserver l'histoire audiovisuelle de l'évolution du droit au sein de l'Organisation des Nations Unies, car elle constitue une ressource inestimable pour mieux faire connaître le droit international; et de b) répondre à la demande grandissante pour une formation en droit international dans les pays en développement en ayant recours à l'Internet pour revitaliser la Médiathèque de droit international, dans le cadre du Programme d'assistance des Nations Unies aux fins de l'enseignement, de l'étude, de la diffusion et d'une compréhension plus large du droit international, conformément à la résolution 62/62 de l'Assemblée générale datée du 6 décembre 2007 (paragraphes 11 et 12) (A/RES/62/62).

Un projet pilote de la Médiathèque de droit international peut être consulté à l'adresse <www.un.org/law/AVLpilotproject>.

Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Virginia Morris, Division de la codification, Bureau des affaires juridiques (tél. 1 (212) 963-6971; courriel morrisv@un.org).

Fonds d'affectation spéciale pour le suivi de la Conférence internationale sur le financement du développement

Le fonds d'affectation spéciale pour le suivi de la Conférence internationale sur le financement du développement sollicite des contributions volontaires pour assurer les préparatifs de la Conférence de suivi de Doha en 2008, ainsi que les frais de voyage et la participation des représentants des pays en développement, en particulier des pays les moins avancés (par. 12 de la résolution 62/187 de l'Assemblée générale (A/RES/62/187)). Une note verbale du Secrétaire général, datée du 6 juin 2008, a été transmise aux Gouvernements par l'intermédiaire de leurs missions permanentes, lançant un appel pour des contributions volontaires au Fonds d'affectation spéciale. Conformément au mandat du Fonds d'affectation spéciale, les contributions volontaires peuvent être reçues de Gouvernements, d'organisations intergouvernementales et non gouvernementales, d'institutions privées et de particuliers. Pour de plus amples renseignements sur le Fonds d'affectation spéciale, prière de prendre contact avec Mme Dominika Halka, Bureau du financement du développement, DAES (tél. 1 (212) 963-6653; courriel halka@un.org); ou de visiter <www.un.org/esa/ffd/trustfund/index.htm>.

Communication d'informations au Registre des armes classiques des Nations Unies

S'agissant de la résolution 61/77 de l'Assemblée générale, intitulée "Transparence dans le domaine des armements", et de la note verbale ODA/07-2008/TIA, datée du 6 février 2008, il est rappelé aux États Membres que la date limite pour la communication d'informations sur les transferts internationaux d'armes classiques était fixée au 30 mai 2008. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont invités à communiquer leurs informations le plus tôt possible, y compris les rapports portant la mention "néant", le cas échéant. Les soumissions peuvent être transmises au Bureau des affaires de désarmement. En outre, le Département serait reconnaissant aux États Membres de bien vouloir fournir, outre le document papier, une version électronique des rapports. Pour renseignements et assistance, veuillez prendre contact avec M. Nazir Kamal (tél. 1 (212) 963-6195; télécopie 1 (212) 963-3689; courriel kamaln@un.org); ou M. Yuriy Kryvonos (tél. 1 (917) 367-1096; télécopie 1 (212) 963-3689; courriel kryvonos@un.org).

Rapports sur les dépenses militaires

S'agissant de la résolution 62/13 de l'Assemblée générale, intitulée "Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaire", et de la note verbale ODA/08-2008/OIMM, datée du 6 février 2008, il est rappelé aux États Membres que la date limite pour la soumission d'information sur les dépenses militaires était le mercredi 30 avril 2008. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont invités à présenter leurs rapports le plus tôt possible, y compris les rapports portant la mention "néant", le cas échéant. Les soumissions peuvent être transmises au Bureau des affaires de désarmement. En outre, le Département serait reconnaissant aux États Membres de bien vouloir fournir, outre le document papier, une version électronique des rapports.

Pour renseignements et assistance, veuillez prendre contact avec M. Nazir Kamal (tél. 1 (212) 963-6195; télécopie 1 (212) 963-3689; courriel kamaln@un.org); ou M. Yuriy Kryvonos (tél. 1 (917) 367-1096; télécopie 1 (212) 963-3689; courriel kryvonos@un.org).

Fonds d'affectation spéciale alimenté par des contributions volontaires

Un Fonds d'affectation spéciale a été créé pour accepter des contributions volontaires afin de résorber l'arriéré de publication de l'*Annuaire* de la Commission du droit international (par. 21 de la résolution 62/66 de l'Assemblée générale (A/RES/62/66)). Une circulaire à cet effet a été transmise aux Gouvernements par l'intermédiaire de leurs missions permanentes. Conformément au mandat du Fonds d'affectation spéciale, les contributions volontaires peuvent être reçues de Gouvernements, d'organisations intergouvernementales et non gouvernementales, d'institutions privées et de particuliers. Pour de plus amples renseignements sur le Fonds d'affectation spéciale, prière de prendre contact avec Mme Marianne Sooksatan, Division de la codification du Bureau des affaires juridiques (tél. 1 (212) 963-5378; courriel sooksatan@un.org).

Conseil de sécurité

Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>.

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

[Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* quotidien seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le Groupe du Journal, à l'adresse journal@un.org.]

Aperçu des séances officielles

Mardi 5 août 2008

Assemblée générale

Comité spécial sur l'administration de la justice à l'ONU

3e séance

Le coordonnateur des consultations officieuses intersessions présente son rapport oral.

Le Comité spécial prend note du rapport oral du coordonnateur.

Le Comité spécial décide de joindre le "Résumé établi par le coordonnateur des observations préliminaires faites au cours des consultations informelles et des consultations officieuses intersessions à propos du projet de statut du Tribunal du contentieux administratif des Nations Unies" et le "Résumé établi par le coordonnateur des observations préliminaires faites au cours des consultations informelles et des consultations officieuses intersessions à propos du projet de statut du Tribunal d'appel des Nations Unies" comme annexes I et II du rapport de la 3e séance, qui paraîtra sous forme d'additif au rapport du Comité spécial (A/63/55).

Aperçu des séances officielles tenues hors Siège

Mardi 5 août 2008

Assemblée générale

Commission du droit international
Soixantième session
Office des Nations Unies à Genève

2991e séance

Ressources naturelles partagées . . . . . [4]

La Commission poursuit l'examen du Chapitre IV de son rapport sur les Ressources naturelles partagées et complète en seconde lecture l'adoption des projets d'articles sur le droit des aquifères transfrontières (A/CN.4/L.731, A/CN.4/L.731/Add.1 et A/CN.4/L.731/Add.2), tel qu'ils ont été modifiés.

Réserves aux traités . . . . . [2]

La Commission commence l'examen du Chapitre VI de son rapport sur les Réserves aux traités et adopte la section A et une partie de la section C, y compris le commentaire des projets de directives 2.1.6 [2.1.6, 2.1.8] (Procédure de communication des réserves); 2.1.9 (Motivation); 2.6.5 (Auteur); 2.6.6 (Formulation conjointe); 2.6.7 (Forme écrite); 2.6.8 (Expression de l'intention d'empêcher l'entrée en vigueur du traité); 2.6.9 (Procédure de formulation des objections); 2.6.10 (Motivation); 2.6.11 (Inutilité de la confirmation d'une objection faite avant la confirmation formelle de la réserve); 2.6.12 (Exigence de la confirmation d'une objection formulée avant l'expression du consentement à être lié par le traité); et 2.6.13 (Délai de formulation d'une objection) (A/CN.4/L.733, A/CN.4/L.733/Corr.1, A/CN.4/L.733/Add.2, A/CN.4/L.733/Add.3 et A/CN.4/L.733/Add.3/Corr.1), telles qu'elles ont été modifiées.

2992e séance

Réserves aux traités . . . . . [2]

La Commission poursuit l'examen du Chapitre VI de son rapport sur les Réserves aux traités et adopte la partie restante de la section C, y compris le commentaire des projets de directives 2.6.14 (Objections conditionnelles); 2.6.15 (Objections tardives); 2.7 (Retrait et modification des objections aux réserves); 2.7.1 (Retrait des objections aux réserves); 2.7.2 (Forme du retrait des objections aux réserves); 2.7.3 (Formulation et communication du retrait des objections aux réserves); 2.7.4 (Effet du retrait d'une objection sur la réserve); 2.7.5 (Date d'effet du retrait d'une objection); 2.7.6 (Cas dans lesquels l'État ou l'organisation internationale auteur de l'objection peut fixer unilatéralement la date d'effet du retrait de l'objection à la réserve); 2.7.7 (Retrait partiel d'une objection); 2.7.8. (Effet du retrait partiel d'une objection); 2.7.9 (Aggravation d'une objection à une réserve); et 2.8 (Formes d'acceptation des réserves) (A/CN.4/L.733/Add.3, A/CN.4/L.733/Add.3/Corr.1, A/CN.4/L.733/Add.4, A/CN.4/L.733/Add.4/Corr.1, A/CN.4/L.733/Add.5 et A/CN.4/L.733/Add.5/Corr.1), telle qu'elle a été modifiée.

Responsabilité des organisations internationales . . . . . [3]

La Commission commence l'examen du Chapitre VII de son rapport sur la Responsabilité des organisations internationales et adopte la section A et une partie de la section B (A/CN.4/L.734/Rev.1), telles qu'elles ont été modifiées.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006

Ratification : Chine (1er août 2008[1])

Communication à l'égard de Hong Kong et Macao et déclaration : Chine (1er août 2008[1])

Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions, Genève, 20 mars 1958

Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité, les systèmes d'ancrages ISOFIX et les ancrages pour fixation supérieure ISOFIX. 1er avril 1970

Proposition d'amendements au Règlement No 14 : (30 juillet 2008[1])

Règlement No 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix. 1er décembre 1970

Proposition d'amendements au Règlement No 16 : (30 juillet 2008[1])

Règlement No. 78. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories L1, L2, L3, L4 et L5 en ce qui concerne le freinage. 15 octobre 1988

Proposition d'amendements au Règlement No 78 : (30 juillet 2008[1])

Règlement No 83. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants selon les exigences du moteur en matière de carburant. 5 novembre 1989

Proposition d'amendements au Règlement No 83 : (30 juillet 2008[1])

Règlement No 106. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour véhicules agricoles et leurs remorques. 7 mai 1998

Proposition d'amendements au Règlement No 106 : (30 juillet 2008[1])

Règlement No 123. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'éclairage avant adaptatifs (AFS) destinés aux véhicules automobiles. Genève, 2 février 2007

Proposition d'amendements au Règlement No 123 : (30 juillet 2008[1])

[1]Date de réception des documents pertinents.

Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie. Madrid, 13 septembre 1983

Déclaration à l'égard de la Région administrative spéciale de Hong Kong et de la Région administrative spéciale de Macao : Chine (5 août 2008[1])

Protocole relatif aux statuts du centre international pour le génie génétique et la biotechnologie, établissant le siège du centre, Trieste (Italie), 24 octobre 2007

Déclaration à l'égard de la Région administrative spéciale de Hong Kong et de la Région administrative spéciale de Macao : Chine (5 août 2008[1])

[1]Date de réception des documents pertinents.

Cérémonie des traités

Traités multilatéraux : Pour une participation universelle

La cérémonie des traités de 2008 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Dignité et justice pour nous tous

Siège de l'Organisation des Nations Unies
(23-25 et 29-30 septembre 2008)

Nous tenons à rappeler le succès remporté par les cérémonies des traités organisées chaque année au Siège de l'Organisation des Nations Unies depuis le Sommet du Millénaire en septembre 2000. Cette année, la Cérémonie des traités aura lieu du 23 au 25 et les 29 et 30 septembre 2008 et coïncidera avec le débat général de la soixante-troisième session de l'Assemblée générale.

La Cérémonie, intitulée "Cérémonie des traités de 2008 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Dignité et justice pour nous tous", donnera aux États une occasion concrète de démontrer leur attachement indéfectible au rôle central de la primauté du droit dans les relations internationales. La Cérémonie de cette année mettra l'accent sur les traités associés au soixantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme, à l'Année internationale de la planète Terre, à l'Année internationale de l'assainissement et à l'Année polaire internationale, ainsi que les traités relatifs au transport et transit concernant les pays en développement sans littoral et de transit.

La liste des traités retenus cette année a été transmise par la Notification dépositaire C.N.158.2008, datée du 7 mars 2008. Conformément à l'usage, il sera possible, durant la Cérémonie des traités, de signer ou de ratifier tout traité déposé auprès du Secrétaire général, ou d'y adhérer. Les dispositions nécessaires, notamment en ce qui concerne la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à l'accomplissement de ces formalités.

Les délégations qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général sont priées d'en informer leur Gouvernement afin de compléter les procédures nationales voulues.

Conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, émis et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être émis et signés par les mêmes autorités.

De plus amples informations sur la Cérémonie des traités de 2008 sont disponibles sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies <http://untreaty.un.org> et à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques (Mme Sherry Holbrook (tél. 1 (212) 963-5047)). S'agissant des informations concernant les consignes liées aux pleins pouvoirs et au dépôt des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (comprenant des modèles d'instruments), on peut se reporter au *Manuel des traités*, également disponible sur le site Web de la Collection des Traités des Nations Unies.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*août 2008* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Ghana
S.E. M. Leslie Kojo Christian

États d'Asie :
Tadjikistan
S.E. M. Sirodjidin M. Aslov

États d'Europe orientale :
Bélarus
S.E. M. Andrei Dapkiunas

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Belize
Mme Janine Elizabeth Coye-Felson
Chargée d'affaires par intérim

États d'Europe occidentale et autres États :
Finlande
S.E. Mme Kirsti Lintonen

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mardi 5 août 2008.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixante-deuxième session
	Troisième Commission
A/C.3/62/SR.55	Séance tenue le 4 juin 2008, 11 h 45 [A A C E F R]
	Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux
A/AC.109/2008/SR.6	Séance tenue le 11 juin 2008, 10 heures [A A C E F R]
Assemblée générale	**Documents**
	Soixante-troisième session
A/63/121	Point 79 de la liste préliminaire — Examen de mesures efficaces visant à renforcer la protection et la sécurité des missions et des représentants diplomatiques et consulaires — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/63/129	Point 92 g) de la liste préliminaire — Examen et application du Document de clôture de la douzième session extraordinaire de l'Assemblée générale : bourses d'études, formation et services consultatifs des Nations Unies dans le domaine du désarmement — Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/63/151	Points 115, 126, 127 et 130 de l'ordre du jour provisoire — Renforcement du système des Nations Unies — Gestion des ressources humaines — Corps commun d'inspection — Coordination administrative et budgétaire entre l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées ainsi que l'Agence internationale de l'énergie atomique — Rapport du Corps commun d'inspection sur les bureaux de liaison dans le système des Nations Unies — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
A/63/191	Demande d'inscription d'un point supplémentaire à l'ordre du jour de la soixante-troisième session — Ressources naturelles et conflits — Lettres identiques datées du 25 juillet 2008, adressées au Secrétaire général et au Président de l'Assemblée générale par le Représentant permanent de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2008/343/Corr.1-S/AC.51/2008/INF/1/Corr.1	Groupe de travail sur les enfants et les conflits armés — Note du Secrétariat sur les cotes des documents du Groupe de travail [A A C E F R]

S/2008/392 Lettre datée du 22 mai 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Ligue des États arabes auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2008/492 Lettre datée du 25 juillet 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]

S/2008/499 Lettre datée du 28 juillet 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Panama auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2008/500 Lettres identiques datées du 29 juillet 2008, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Soudan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2008/507 Lettre datée du 25 juillet 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]

S/2008/508 Lettre datée du 30 juillet 2008, adressée au Secrétaire général par le Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]

S/2008/516 Lettre datée du 30 juillet 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]

S/2008/518 Lettre datée du 30 juillet 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]

S/2008/519 Lettre datée du 1er août 2008, adressée au Secrétaire général par le Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]

S/Agenda/5948 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

S/RES/1829 (2008) Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 5948e séance le 4 août 2008 [A A C E F R]

Groupe de travail sur les enfants et les conflits armés

S/2008/343/Corr.1–S/AC.51/2008/INF/1/Corr.1
Note du Secrétariat sur les cotes des documents du Groupe de travail [A A C E F R]

Conseil de sécurité
Assemblée générale

Commission de consolidation de la paix

Documents officiels

Deuxième session
Formation Sierra Leone

PBC/2/SLE/SR.2 Séance tenue le 19 mai 2008, 10 heures [A A C E F R]

Conseil de sécurité
Assemblée générale

Commission de consolidation de la paix

Documents

Deuxième session
Formation Burundi

PBC/2/BDI/10 Examen des progrès accomplis dans la mise en œuvre du Cadre stratégique pour la consolidation de la paix au Burundi [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents officiels

Réunion spéciale consacrée à la crise alimentaire mondiale

E/2008/SR.9 Séance tenue le 22 mai 2008, 15.heures [anglais E F (seulement)]

E/2008/SR.10 Séance tenue le 12 juin 2008, midi [anglais E F (seulement)]

Conseil économique et social

Documents

Fonds des Nations Unies pour l'enfance
Conseil d'administration
Deuxième session ordinaire de 2008

E/ICEF/2008/25 Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Prorogation du plan stratégique à moyen terme (2006-2009) jusqu'à la fin de 2011 : note d'information [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Groupe de travail d'avant-session
Quarante-deuxième session

CEDAW/C/URY/Q/7/Add.1
Réponses à la liste de points et de questions soulevés dans le cadre de l'examen du septième rapport périodique — Uruguay [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Deuxième session ordinaire de 2008

DP/DCP/HTI/1	Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de descriptif de programme de pays pour Haïti (2009-2011) [anglais E F (seulement)]
DP/DCP/NER/1	Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de descriptif du programme de pays pour le Niger (2009-2013) [anglais E F (seulement)]
DP/DCP/TLS/1	Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de descriptif de programme de pays pour le Timor-Leste (2009-2013) [anglais E F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Lilian Delgado (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-0493 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.